

**East Newton Co School District R6**  
**Public Notice**  
**Education Rights of Homeless Children and Youth**

The school district is actively seeking to enroll children and youth who are homeless. If you are homeless or know of a child or youth that is homeless and not attending school, please contact the following person who will provide information and assistance during the enrollment process:

Local Liaison Name: Bill Kirby, Homeless Coordinator Telephone: 417.472.6274

School Address 22808 E Hwy 86 Granby, Missouri

- *Who is considered “homeless”?* Any child or youth not attending school who lacks a fixed, regular, and adequate nighttime residence is considered homeless and includes those who are sharing housing with others due to loss of housing or economic hardship. It also includes children and youth who are living in hotels, camping grounds, emergency shelters, cars, bus or train stations, or other similar settings. If you are not sure, please call.
- *What are the education rights of homeless children and youth?* Our schools provide equal and comparable access to all students regardless of their home living situation. Homeless children and youth have specific rights that include:
  - a. Immediate enrollment in school and, when desired or feasible, at the “school of origin.”
  - b. Prompt provision of necessary services such as transportation and meal programs.
  - c. Appropriate support services and programs for which they are eligible such as programs for gifted, children with disabilities, vocational education, preschool.
  - d. Academic assistance through the district’s federally funded Title I program.
  - e. Parent or guardian involvement school activities.
- *What is the “school of origin”?* The term ‘school of origin’ means the school the child or youth attended when permanently housed or the school in which the child or youth was last enrolled. It is the district’s responsibility to consider the best interests of the child or youth when making a decision regarding what school to attend. Consideration must be given to placement at the school of origin unless doing so is contrary to the wishes of the parent or guardian.
- *What if there is disagreement regarding school placement?* The parent, guardian or unaccompanied youth (a youth not in the physical custody of a parent or guardian) may appeal the placement decision if the district makes a placement in a school other than the school of origin or a school requested by the parent, guardian or unaccompanied youth. The student will be immediately enrolled in the school in which enrollment was requested by the student or parent while an appeal is pending. The person indicated above will provide information and assistance regarding such an appeal.

*No Child or Youth Should Be Denied Access to a Free and Appropriate Public Education*

OFFICE USE ONLY				
Student Name	Date Distributed	Date School/District Notified of Student	Current Location of Student	School of Origin

**East Newton Co School District R6**  
**Kev ceebtoom rau Pejxeem**  
**Txojkev Qhia ntawv rau cov Menuam tsis muaj Chaw nyob**

Lub nroog saib tsev kawm ntawv tab tom yuav pib txais cov me nyuam thiab cov hluas uas tsis muaj vaj tse nyob. Yog koj yog tus neeg tsis muaj vaj tse nyob los yog paub cov neeg no thiab paub tias lawv tsis tau mus kawm ntawv, thov pab tuaj cuag tus neeg hauv qab no, nws yuav pab teev npe rau koj kom tau kawm ntawv.

Zej Zos Tus Neeg Pab (Local Liaison) Lub Npe: Bill Kirby, Homeless C Xov tooj: 417.472.6274

Tsev Kawm Ntawv Qhov Chaw Nyob 22808 E Hwy 86 Granby, Missouri

- *Leej twg thiab yog cov neeg “tsis muaj tsev nyob?”* Txhua tus neeg uas tsis tuaj kawm ntawv thiab tsis muaj ib qhov chaw nyob mee pem, tsis muaj chaw pw. Cov neeg uas mus nyob so hauj lwm tus lub tsev vim tias yus tsis muaj tsev nyob rau qhov yus txom nyem. Cov me nyuam los yog hluas uas nyob hauv cov tsev ntiav pw (hotels), pws tom lub tiaj tsev pheb suab (camping), cov tsev kam kub heev (emergency), pw hauv tsheb. Yog koj tsis paub tseeb txog hom neeg no thov hu xov tooj tuaj nug tau.
- *Cov me nyuam los yog cov hluas tsis muaj tsev nyob no lawv txoj cai tuaj kawm ntawv muaj mus li cas?* Peb lub tsev kawm ntawv muaj kev pab faib sib npaug zos rau txhua tus me nyuam. Cov me nyuam thiab hluas uas tsis muaj chaw nyob, lawv muaj txoj cai xws li no:
  - a. Mus teev npe kawm ntawv tau hauv cov tsev qhia ntawv thiab yog xav mus kawm nws lub “tsev kawm ntawv qub” los yeem tau tib si.
  - b. Yuav tau txais kev pab txog zaub mov noj thiab tsheb thauj mus kawm ntawv.
  - c. Yuav tau txais kev pab raws li cov lwj lwg kev qhia ntawv rau cov me nyuam uas muaj kev txawj ntse (gifted), cov me nyuam muaj kev tsis taus los yog cov uas tuaj kawm ntawv tos yuav mus kawm lwm yam, cov nyuam qhuav tuaj pib kawm ntawv (preschool).
  - d. Muaj kev pab nyiaj los ntawm cov tswj fwm teb chaws pob nyiaj uas yog tseg cia pab lwj lwg Title I.
  - e. Niam txiv los tus saib tuaj koom tes nrog tsev kawm ntawv cov kev qhia ua hauj lwm.
- *Lub tsev kawm ntawv xub thawj “tsev kawm ntawv qub” yog dab tsi?* Lo lus ‘school of origin’ txhais tias yog lub tsev kawm ntawv uas tus me nyuam xub mus kawm thaum nws tseem muaj vaj tse nyob los yog lub tsev kawm ntawv uas tus me nyuam nyuam qhuav kawm dhau los. Nws yog lub nroog ib lub luag hauj lwm loj uas yuav tsum nrhiav lub tsev kawm ntawv kom zoo tshaj plaws kom haum nrog tus me nyuam tau. Lawv yuav tsum tau xyuas saib puas tsim nyog yuav coj tus me nyuam mus kawm nyob rau hauv nws lub tsev kawm ntawv qub thiab saib nws niam thiab nws txiv/tus saib puas yuav pom zoo thiab.
- *Yuav ua zajtwg yog thaum hais tsis sib haum txog lub tsev kawm ntawv?* Niam txiv, tus saib los ib tus hluas tsis muaj neeg saib xyuas (ib tus hluas uas tsis nyob rau hauv ib txoj kev saib ntawm niam txiv los tus saib) muaj cai yuav mus thov kom muaj kev rov saib rov xyuas yog tias lub tsev kawm ntawv tau xa tus me nyuam mus kawm rau lwm lub uas tsis yog lub qub thiab tseem tsis yog lub ntawm niam txiv los yog tus me nyuam xaiv. Tus neeg nyob sab saud mam yog tus pab lis cov ntaub ntawv xa mus thov kev rov saib rov xyuas no.

Tsis muaj ib tug me nyuam los ib tus hluas twd yuav raug txiav kom tsis muaj kev nkag mus kawm ntawv pub dawb hauv pej xeem huab hwm txoj kev kawm ntawv.

OFFICE USE ONLY				
Student Name	Date Distributed	Date School/District Notified of Student	Current Location of Student	School of Origin

## East Newton Co School District R6

### Aviso público Derechos educativos de menores sin hogar

El distrito escolar está buscando activamente a menores sin hogar para matricularlos en la escuela. Si tú estás sin hogar o conoces a un menor que esté sin hogar y no asista a la escuela, por favor comunícate con la siguiente persona quién te entregará información y ayuda durante el proceso de matrícula.

Nombre del enlace local: Bill Kirby, Homeless Coordinator Teléfono: 417.472.6274

Dirección de la escuela 22808 E Hwy 86 Granby, Missouri

- *¿Quién es un menor “sin hogar”?* Cualquier menor que no asista a la escuela y que no tiene una residencia nocturna fija, regular y adecuada se considera que no tiene hogar. Esto incluye a los menores que comparten hospedaje con otros debido a la pérdida de sus hogares o dificultades económicas. También incluye a los menores que viven en hoteles, sitios de campamento, albergues de emergencias, automóviles, autobuses, estaciones de trenes, u otros lugares similares. Si no estás seguro por favor llama.
- *¿Cuáles son los derechos educativos de los menores sin hogar?* Nuestras escuelas proporcionan acceso igualitario y comparable a todos los estudiantes sin importar su situación habitacional. Los menores sin hogar tienen derechos específicos que incluyen:
  - a. Matrícula escolar inmediata y, cuando se desee o sea posible, en la “escuela de origen”.
  - b. Entrega oportuna de servicios necesarios como transporte y programas de comidas.
  - c. Servicios y programas de apoyo pertinentes para los cuales califiquen, como programas para estudiantes superdotados, discapacitados, educación vocacional y preescolares.
  - d. Ayuda académica mediante el programa del Título 1 del distrito financiado con fondos federales.
  - e. Actividades de participación para padres o apoderados.
- *¿Qué es la “escuela de origen”?* El término “escuela de origen” significa la escuela a la que asistió el menor cuando tenía una vivienda permanente o la última escuela en la que estuvo matriculado. Es responsabilidad del distrito considerar lo que sea mejor para el menor al tomar una decisión sobre la escuela a la que asistirá. Se debe considerar la asignación en la escuela de origen a menos que ello sea contrario a la voluntad de los padres o el apoderado legal.
- *¿Qué pasa si hay un desacuerdo con respecto a la escuela asignada?* Los padres, el apoderado legal, o un menor sin compañía (que no esté bajo la custodia física de uno de sus padres o un apoderado) pueden apelar la asignación si el distrito asigna al menor a una escuela que no sea la de origen o aquélla solicitada por los padres, el apoderado o el menor sin compañía. El estudiante será matriculado inmediatamente en la escuela que solicitaron los padres o él mismo mientras se resuelva la apelación. La persona antedicha entregará información y ayuda en relación con esta apelación.

A ningún menor se le debe negar una educación pública pertinente gratuita

OFFICE USE ONLY				
Student Name	Date Distributed	Date School/District Notified of Student	Current Location of Student	School of Origin